

# عَلَّ شَ مَسِي عَنبِ عَسِدْرِ سِ بَّ مَسِي نَدِي كَابِي شَ قِ رَ

عَسِرِيَلْ شَ تَرُشِي قِنْدَشِ مَسِي بِلِيلِ نَنْ نَ عَلَّ شَ مِشِي بَّ. عَلَّتَلْ تُّ  
عَسِرِيَلْ سُنْفِدْ عَ شَ حَمَ رَ، عَ حَرَّكْ عَ نُنْ عَلَّ عَ مِينْ كَ نَشْ، نَ مَسَالِ  
شُنْفِ مَسَم. عَسِرِيَلْ نُ لَشِ نَ عَلَّ دِ لِيَشِ لَشَنْ فِيلِمَ عَ بَبْ شَ كَرَسِنْفِ  
مَ حَشَكْتَّ سَابِي رَ.

عَسِرِيَلْ بَنِي قُ نُنْ قِرِنْ تُّ عَ مَرَفِ شَ كَرَبَجْنِ، عَلَّ نَشَّ عَ نِي سِ  
فَبَّتْ شَ نَ عَسِرِيَلْ رَ، عَ عَ كَرِ عَ شَ بَشِ مَ، عَ عَ قِنْدِ كُنِي رَ. نَ نَشْ  
رَبَّ عَسِرِيَلْ سِيَتِ رَانَشَنْ نُنْ نَ كُولِ مَ، عَ مَن نَشْ رَبَّ عَسِرِيَلْ سِيَتِ رَ  
لَشَنْ نَ نَ يِرْقِي مَ. مَحْمَنْ نُنْ نَ بَرِنْ كَلَمَ نَ، عَ قَ قَ قَلْ كَنَ مَ، پِيَنَ عَ شَ  
رَبَّ. عَ شَ مَسِي كِي، عَ نُنْ عَ قَلَمَ عَ عَلَّتَلْ نَ عَ نِيَمَ عَ شَ شَنِ كُنِي كِي  
عَ شَ يِنِي شَ قِ رَ، عَ مَن نُنْ عَ قَلَمَ عَ عَلَّتَلْ عَ رَفِيلِمَ نَ عَ شَ بَشِ مَ حَ  
تُفَّ سَلَقَرِ دَنْفِ شَنْبِ.

عَنبِ عَسِدْرِ سِ شَ وَشَتِ، نَ حَ تُفَّ سَلَقَرِ نُنْ بَرَّ كَلِ. عَلَّتَلْ لَشَّ عَ  
نِي ثِرْسِ مَنَفِ سِرْسِ شَ نَتَّ تُفَّ عَسِرِيَلْ كُنِي رَفِيلَتِي عَ شِنِي دَرَسَلْمُ،  
عَلَّ عَ شَ عَلَّ شَ هَرْمَبَشِ تِ. سِرْسِ نُنْ وَمَ عَ شَنْ عَ شَ سَرَشِي بَ عَ

ب، كُنْ عَلَ نُنْ نَ بَرِنَ نِمَّ نَّ عَلَكَ عَ شَ عَ شَ لَايِدِ رَكَلِ. عَ نُنْ نَ مِينِقِ عَ  
شَ حَمَ م.

عِسِرِيلَ بَنَسِي تْ فِيلِنَ عَ شَنِ، عَ يَشِي نَشِ قِ بَرِنَ نَبَ عَلَكَ عَ نَشَ عَلَ  
شَ هَرْمَبَنَشِ تِ. عَ نَشَ كَلْبِي سَ ثِرْسِ مَنَقِي بَ عِسِرِيلَ شَ قِ رَ، كُنْ  
عَ رَحْنِي عِسِرِيلَ نَشَ نَ وَلِ رِبِدِ. عَلَ شَ مَمَحَمَّ هَفِ نُنْ سَكَرَ نَشَ عَ رَلْمِي  
نَ وَلِ كِي. نَ لَمِنِي لُمَ عَلَ شَ مِشِي يَ رَهَنَ تْ. شَ مِشِ لُمَ عَلَ سَيِّتِ  
مَ، عَ قَمَّ تَوْرَ سَتِدِ عَلَ يَشِي سَابِي رَ، كُنْ عَ رَحْنِي عَ شَ قِ سَوْنِمَ نَّ عَلْتَلَّ  
قَرَمَ رَ. عَلَ شَ وَنَ مَلِ لِقِ عَ شَ سَوْنِي كَرَشَنَ. عَمَنَ.

## عَلَّ شَ مِسِنِي عَنَبِ عِسِدِرِ سِ ب

### عِسِرِيلَكِي فِيلِنِقِ دَرَسَلُمُ

1 ثِرْسِ مَنَفِ سِرُسِ شَ مَنَقِي قَلِّ حَ لَشَنَ نَ، عَلْتَلَّ نَشَ وَ قِ رَكَلِقِ عَ  
لَشَنَ مَسِنَ عَنَبِ يَرِمَ بَ. عَلْتَلَّ نَشَ عَ سَ سِرُسِ بَحِّ مَ، عَ شَ يَ مِسِنِي  
قَلِّ، عَ مَنَ شَ عَ سَبِّ مِشِي بَ لَشِي نَ عَ شَ يَامَرِ بُنْ مَ. نَ مِسِنِي نَ يَ  
كُ؛ 2 «آ تَنَ ثِرْسِ مَنَفِ سِرُسِ شِي نَ يَ. مَرَفِ عَلْتَلَّ لَشَنَ نَ كُورَمَ لَشَنَ  
دُنْحِ مَنَقِي بَرِنَ قَشِ آ مَ، عَ بَرَا يَامَرِ، آ شَ هَرْمَبَنَشِ تِ عَ بَ دَرَسَلُمُ، يَدِي  
بَشِ مَ. 3 لَشِي بَرِنَ قَدِشِ عَلَ شَ حَمَ رَوِي مَ، عَ بَرِنَ شَ فِيلِنَ دَرَسَلُمُ،  
يَدِي بَشِ مَ، عَلَكَ عَ شَ هَرْمَبَنَشِ تِ عِسِرِيلَ مَرَفِ عَلْتَلَّ بَ، لَشَنَ نَ عَلَ

رَ دَرَسَلَمُ. 4 ثِرِسَكِي شَ عَ دُشَبُورِ عِيسِرِ لَ مِشِي كِ فِيتِ، شِيمَ، سِ قَنِيبِي،  
نُنْ شُرِسِي رَانِي شِي مَ سَرَس حَنِفِشِي رَعَل شَ هَرْمَبَنَشِ كِي دَرَسَلَمُ.»

5 يَدُ نُنْ بِنِيمَن بَنَسِي كُتَتَفِي، لَو بَنَسِي مِشِي نُنْ سَرَسَدَب نِشِي نُنْ عَ ي  
مَ، عَ نُنْ عَلَّ لِشِي بِرِن بَح رَتِ سَفَقِ رَ، عَ بِرِن لَش سَفَ عَلَّ شَ هَرْمَبَنَشِ تَدِ  
دَرَسَلَمُ. 6 عَ دُشَبُورِي لَش عَ كِ فِيتِ، شِيمَ، سِ قَنِيبِي، شُرِسِي، نُنْ هَرَفِ  
رَ، عَ نُنْ سَرَس حَنِفِشِي. 7 مَنَفَّ نَبْكَدَنَسِرِن بَرَسِ فِئَبِ رَمِنِ دَرَسَلَمُ  
هَرْمَبَنَشِ كِي عَ شَ وَشَتِ، عَ قَ عَ رَسَ عَ شَ عَلَّ شَ بَنَشِ كِي. ثِرِسِ  
مَنَفَّ سَرَسِ لَش نُنْ بِرِن مَنِن، 8 عَ عَ لَش كَبِرِ رَفَمَ مَتَرَدَتِ رَ، عَ شَ عَ  
رَسَنَبِ يَدِي مَنَفَّ سَسَبَسِرِ مَ.

9 نُنْ سِي كُنَتِ نُنْ يِ كِ؛ ثَانِ شِيمَ دَاشِ تَنَفَّ سَشَنَ، ثَانِ فِيتِ دَاشِ  
وُلُ كَرِنَ، قَنِّ مَشَحَن نُنْ سَلْمَنَانِ، 10 ثَلِتِ شِيمَ دَاشِ تَنَفَّ سَشَنَ، ثَلِتِ فِيتِ  
دَاشِ كَرَمَّ نَانِ، ثَلِتِ قَ، عَ نُنْ يَرَبَسِ فِيتِ وُلُ كَرِنَ. 11 نُنْ سِ شِيمَ دَاشِ  
نُنْ فِيتِ دَاشِ بِرِن كُنَتِ لَش لَن يَرَبَسِ وُلُ سُولِ كَرَمَّ نَانِ مَ. عِيسِرِ لَ فِئَبِي  
تُ كَلِي بِلِن فِئَلِقِ رَدَرَسَلَمُ، سَسَبَسِرِ لَش نُنْ نَاقِلِ بِرِن شِنِ عَ شُن مَ.

1 مِشِي نَن يِ كِ مَنَفَّ نَبْكَدَنَسِرَقِ لَشِي رِبَبِلَن بَشِ مَ، لَشِي نُ وَا فَبِلَتِقِ عِ شَنِي دَرَسَلَرُ نَن يَدِي. 2 سِرِبِلِ، يَسُو، نِهَم، سِرِي، رِيلِي، مُرْدِ كِي، بِلَسَن، مِسْتَرِ، بَفَقِي، رِشَم، نُن بَانَ نَش قِنْدِ عِ شِ يِرَرِي رَ. نَ عِسِرِلِ شَمِي كُنْتِ نَن يِ كِ؛

3 تَرَسُ شِ دِي، مِشِ وُلُ قِرِن، مِشِ كَر، مِشِ تَنَفِ سَلَقِرِ نُن قِرِن.

4 سَقَتِي شِ دِي، مِشِ كَر سَشَن، مِشِ تَنَفِ سَلَقِرِ نُن قِرِن.

5 عَرَشِ دِي، مِشِ كَر سَلَقِرِ، مِشِ تَنَفِ سَلَقِرِ نُن سُولِ.

6 مَوَبَ لَشَتِ شِ دِي، مِشِ وُلُ قِرِن، مِشِ كَر سَلَسَشَن نُن مِشِ قُ نُن قِرِن.

مَوَبَ لَشَتِ كِلِشِ يَسُو نُن يَوَبَ شَيْلِ نَ.

7 عِلْمُ شِ دِي، مِشِ وُلُ كِرِن، مِشِ كَر قِرِن، مِشِ تَنَفِ سُولِ نُن نَانَ.

8 سَتُ شِ دِي، مِشِ كَر سَلَمَانَ، مِشِ تَنَفِ نَانَ نُن سُولِ.

9 سَكِي شِ دِي، مِشِ كَر سَلَقِرِ نُن مِشِ تَنَفِ سِنِ.

10 بِنِ شِ دِي، مِشِ كَر سِنِ، مِشِ تَنَفِ نَانَ نُن قِرِن.

11 بِي شِ دِي، مِشِ كَر سِنِ، مِشِ مَشْحَن نُن سَشَن.

12 عَسْفَدِ شِ دِي، مِشِ وُلُ كِرِن، مِشِ كَر قِرِن، نُن مِشِ مَشْحَن نُن قِرِن.

13 عَدَنَكِر شِ دِي مِشِ كَر سِنِ، مِشِ تَنَفِ سِنِ نُن سِنِ.

14 بَفَقِي شِ دِي مِشِ وُلُ قِرِن، مِشِ تَنَفِ سُولِ نُن سِنِ.

- 15 عَدَن شَ دِي، مِشِ كَرَّ نَانَ، مِشِ تَنَفِّ سُولِ نُنْ نَانَ.
- 16 عَرِشَ دِي، شِيسِكِي شَبَلِّ، مِشِ تَنَفِّ سَلْمَانَ نُنْ سَلْمَشْنَ.
- 17 بِيي شَ دِي، مِشِ كَرَّ سَشَن مِشِ مَشْحَن نُنْ سَشَن.
- 18 يَرَشَ دِي، مِشِ كَرَّ، مِشِ قُ نُنْ قِرَن.
- 19 شَسَمَ شَ دِي، مِشِ كَرَّ قِرَن، مِشِ مَشْحَن نُنْ سَشَن.
- 20 فَبَرَشَ دِي، مِشِ تَنَفِّ سَلْمَانَ نُنْ سُولِ.
- 21 بَتَلِيمِ شَيِّي، مِشِ كَرَّ، مِشِ مَشْحَن، عَ نُنْ سَشَن.
- 22 مِشِ نَشِي كِلِ نَتَقَ، مِشِ تَنَفِّ سُولِ نُنْ سِنِ.
- 23 مِشِ نَشِي كِلِ عَنَتِ، مِشِ كَرَّ مِشِ مَشْحَن نُنْ سَلْمَشْنَ.
- 24 مِشِ نَشِي كِلِ عَسَمَقَتِ، مِشِ تَنَفِّ نَانَ نُنْ قِرَن.
- 25 مِشِ نَشِي كِلِ كَرِيَتِ يِيرَمِ، كِقَرَا، نُنْ بَرِتِ، مِشِ كَرَّ سَلِقَرِ، مِشِ تَنَفِّ نَانَ نُنْ سَشَن.
- 26 مِشِ نَشِي كِلِ رَمَ نُنْ فَبِ، مِشِ كَرَّ سِنِ، مِشِ مَشْحَن نُنْ كِرَن.
- 27 مِشِ نَشِي كِلِ مَكَسِ، مِشِ كَرَّ، مِشِ مَشْحَن نُنْ قِرَن.
- 28 مِشِ نَشِي كِلِ يَتَلِ نُنْ عِي، مِشِ كَرَّ قِرَن، مِشِ مَشْحَن نُنْ سَشَن.
- 29 مِشِ نَشِي كِلِ نَبِ، مِشِ تَنَفِّ سُولِ نُنْ قِرَن.

- 30 مَفِيسَ شَ دِي، مَشِ كَرَّ، مَشِ تَفِ سُولِ نُنِ سِنِنِ.
- 31 عِلْمَ فَبَتَّ شَ دِي، مَشِ وُلِّ كَرِنِ، مَشِ كَرَّ قِرِنِ، مَشِ تَفِ سُولِ نُنِ نَانَ.
- 32 شَرِمَ شَ دِي، مَشِ كَرَّ سَشَنِ، مَشِ مَشَحَنِ.
- 33 مَشِ نَشِي كِلِ لَدِ نُنِ شَدِدِ، مَشِ كَرَّ سَلْقِرِ، مَشِ مَشَحَنِ نُنِ سُولِ.
- 34 مَشِ نَشِي كِلِ يَرِكْ، مَشِ كَرَّ سَشَنِ، مَشِ تَفِ نَانَ نُنِ سُولِ.
- 35 مَشِ نَشِي كِلِ سِنَا، مَشِ وُلِّ سَشَنِ، مَشِ كَرَّ سِنِنِ، مَشِ تَفِ سَشَنِ.
- 36 سَرَّشُدِي كُنْتِ نُنِ يِ كِ؛
- يَدِي شَ دِ نَشِي كِلِشِ يَسُو شَبِلِ، مَشِ كَرَّ سَلْمَنَانِ، مَشِ تَفِ سَلْقِرِ نُنِ سَشَنِ.
- 37 عَمِرَ شَ دِي، مَشِ وُلِّ كَرِنِ، مَشِ تَفِ سُولِ نُنِ قِرِنِ.
- 38 شَرَشَ دِي، مَشِ وُلِّ كَرِنِ، مَشِ كَرَّ قِرِنِ، مَشِ تَفِ نَانَ، نُنِ سَلْقِرِ.
- 39 شَرِمَ شَ دِي، مَشِ وُلِّ كَرِنِ، مَشِ قُ نُنِ سَلْقِرِ.
- 40 لَوِ بَنِي كُنْتِ نُنِ يِ كِ؛
- يَسُو نُنِ كَدَمِيلِ شَ دِي، مَشِ تَفِ سَلْقِرِ نُنِ نَانَ.
- 41 يَيْتِي كُنْتِ نُنِ يِ كِ؛

عَسَقِ شِ دِي، مِشِ گَر، مِشِ مَشْحَن نُنِ سَلْمَسَّشَن.

42 هَرْمَبَشِ مَكْتِي كُنْتِ نَنِ يِ كِ؛  
 سَلْمُر، عَتْر، تَلْن، عَكْب، شَتَت، نُنِ سِي شِ دِي،  
 مِشِ گَر، مِشِ تَنَف سَشَن نُنِ سَلْمَنَان.

43 هَرْمَبَشِ وَلَكِي نَنِ يِ كِ؛  
 سِشِ شِ دِي، شَسَقِ شِ دِي، تَبِيَتِ شِ دِي،  
 44 كَرَسِ شِ دِي، سِيَه شِ دِي، نُدَن شِ دِي،  
 45 لِبَن شِ دِي، هَفَبَه شِ دِي، عَكْبُ شِ دِي،  
 46 شَفَبِ شِ دِي، سَلَمِي شِ دِي، هَنَن شِ دِي،  
 47 فِدَلِ شِ دِي، فَشَرِ شِ دِي، رِيِي شِ دِي،  
 48 رِسَن شِ دِي، نَكَد شِ دِي، فَسَم شِ دِي،  
 49 عَس شِ دِي، لِسِي شِ دِي، لِسِي شِ دِي،  
 50 عَسَن شِ دِي، مَوْنَم شِ دِي، نَقْسِم شِ دِي،  
 51 بَكْبِكِ شِ دِي، شَكَق شِ دِي، شَرَشُرِ شِ دِي،  
 52 بَسَلَتِ شِ دِي، مِشَد شِ دِي، شَرَس شِ دِي،  
 53 بَرَكْسِ شِ دِي، سِسِر شِ دِي، تَم شِ دِي،  
 54 نَبِي شِ دِي، نُنِ شَتَق شِ دِي.

55 مَنَفْ سُلَهِنِ شَ وَلَكِي شَ دِي نِي يِ كِ؛

سَتِي شَ دِي، سَقَرَتِ شَ دِي، ثُرَدَشَ دِي،

56 يَالَ شَ دِي، دَرَكَنَ شَ دِي، فِدَلِ شَ دِي،

57 سَقَتِي شَ دِي، شَتَلِ شَ دِي،

تُكْرَتِ هَسِيمِ شَ دِي، نُنَ عَمِ شَ دِي.

58 هَرْمَبَنَشِ وَلَكِي نُنَ سُلَهِنِ شَ وَلَكِي شَ دِي بَرِنَ قِنْدَشِ مِشِ كَرَّ سَشَنَ،

مِشِ تَفْ سُلَهِنَانِ، نُنَ قَرِنَ نَنَ.

59 مِشِي نِي يِ كِ نَشِي كِلِ مِلِ، شَرَسَ، كَرُبُ عَدَنَ، نُنَ عَمِرِ. عَ مَ نُنَ

عَ مَسْنَدِ عَ شَبَلِ قِنْدَشِ عَسْرِيَلَكِي نَنَ.

60 دَلِي شَ دِي، تَبِي شَ دِي، نُنَ نَكَدَشَ دِي،

عَ قِنْدَشِ مِشِ كَرَّ سِنِنَ مِشِ تَفْ سُولِ نُنَ قَرِنَ نَنَ.

61 سَرَشُدِي شَ دِي قَنَ نُنَ عَ يِ مَ؛

شَبِي شَ دِي، هَكْسِ شَ دِي، نُنَ بَرَسِيلِي شَ دِي.

بَرَسِيلِي شَ دِي بِنَبَ نُنَ بَرَسِيلِي فَلَدِكَ شَ دِ فَنَ دَشَ،

عَ مَنَ نَشَ نُنَ شَلِ تَفْ.

62 عِ شَيْبَةَ مِ تِ تَرْشِي كِي، عِ مِ نَشِ سَرَّشُدَبِ وَلِ رِبِدِ. 63 مَنَفِ نَشِ عِ  
 قَلِ عِ بِ، عِ عِ نَشِ دَنَسِ سَنِينَشِ دَنِ هَنِ سَرَّشُدَبِ نِدِ نَمِ عِ شِ قِ رَقِيشِدِ  
 عَلِ شِ تَنَشَمِي عِرِمِ نِ نَمِ سَابِي رَتَمِي نَشِ.

64 حَمِ نَشِنِ فَبِلِنِ يَدِي، عِ بَرِنِ قَنِدِ مَشِ وَلِ تَنَفِ نَانِ نِ قَرِنِ، مِشِ كَمِ  
 سَشِنِ مِشِ تَنَفِ سِنِنِ نِ نِ. 65 كَنِي فَنِي نِ شَمِي مِ نِ نِ نِ كُنْتِ يِ مِ. عِ  
 قَنِ لَنَشِ مِشِ وَلِ سَلَقَرِ، مِشِ كَمِ سَشِنِ تَنَفِ سَشِنِ نِ سَلَقَرِ نِ مِ. يَتِي  
 قَنِ قَنِدِ مِشِ كَمِ قَرِنِ نِ نِ.

66 يِ دَالِسِ شَسَبِ نِ نِ عِ يِ رِ؛ سِي كَمِ سَلَقَرِ، تَنَفِ سَشِنِ نِ سِنِنِ،  
 سِي بَنَشِ كَمِ قَرِنِ، تَنَفِ نَانِ نِ سُولِ، 67 حَشَمِ كَمِ نَانِ، تَنَفِ سَشِنِ نِ  
 سُولِ، عِ نِ سَقَلِ وَلِ سِنِنِ، كَمِ سَلَقَرِ مَشَحِنِ.

68 شَيْبِ كُنْتَفِي تِ عَلِ شِ بَنَشِ لِ دَرِ سَلَمِ، عِ نَشِ سَرَّشِ حَنَفِشِ بِ  
 عَلِ شِ بَنَشِ شِ قِ رِ، عَلِكِ عِ مَنِ شِ تِ مَنِ. 69 عِ نَشِ كَمِ بِ يِ وَلِ  
 شِ قِ رِ. نِ كَمِ قَنِدِ كَمِ كَلِ وَلِ تَنَفِ سِنِنِ نِ كَرِنِ نِ نِ شِيمِ دَاشِ، عِ  
 نِ كَمِ كَلِ وَلِ سُولِ فِتِ دَاشِ. عِ مَنِ نَشِ سَرَّشُدَبِ دِفِ كَمِ بِ يِ  
 وَلِ شِ قِ رِ.

70 نِ نِ نِ كِ سَرَّشُدَبِي، لَوِ بَنَسِي مِشِي، يَتِي، هَرْمَبَنَشِ كَنِي، نِ  
 هَرْمَبَنَشِ وَلَكِي، عِ بَرِنِ نَشِ سَبِتِ عِ فِ تَايِ كِي، عِ نِ عِيسَىٰ يَلَكِي بَرِنِ.

## 3

## عَلَّ شَ سَرَّشِدِ نُّ هَرْمَبَشِ تِقِ

1 كِكِ سَلَقَرَّتْ كَلِ، عِسْرِيَلِكِ نَشِي نُّ نَ تَايِ كِي، نِي بَرِنِ نَشَ عِ  
 مَلَن دَرَسَلَمُ. 2 يَسَدَكِ شَ دِ يَسُو نُّ عِ بَوْرِي سَرَّشِدِي، عِ نُّ سَلْتِيَلِ شَ دِ  
 سَرِيَلِ نُّ عِ بَوْرِي، عِ نَشَ كَقُ عِ بَوْرِمَ، عِ سَرَّشِدِ تِ عِسْرِيَلِ مَرَفِ عِلَّ  
 بَ، عَلَكُ عِ شَ سَرَّشَ فَن دَاشِي بَ عِلَّ عَنَبِ مُنَسَ عِ مَسِنِ سَرِي كِي كِ  
 نَشَ. 3 عِ نَشَ نَ سَرَّشِدِ تِ عِ يَرْقَرِ، عِ مَن نَشَ سَرَّشَ بَ قُلِ فَيَسَفَ نُّ  
 نَمَرِ. عِ نُّ نَ بَرِنِ نَبَقِ فَاشِي نُّ كِي سِ فَبَتِي شَ قِ رَ، نَشِي نُّ نَ عِ رِبَلِي.  
 4 عِ نَشَ بَفِ تِ سَلِ رَبِ عِلَّ عِ سَبَشِ كَجَابِي كِي كِ نَشَ، عِ مَن نُّ سَرَّشِي  
 بَمَ نَشِ يَ نَشَ سَرِي كِ مَ. 5 عِ نُّ سَرَّشَ فَن دَاشِ بَمَ كِكِ نَبِنِ سَلِ نُّ سَلِ  
 شُنْفِي وَشَتِ، عِ نُّ تَمِي فَبَتِ مَشِ نَدِ نَ عِ حَنَفِ تَمِي نَشَ. 6 نَ كِكِ سَلَقَرَّتِ  
 نَدِ لَشِي سِنَفِ، عِ نَشَ سَرَّشَ بَ قُلِ عِلَّ بَ، كُنَّ عِلَّتَلِ شَ هَرْمَبَشِ مَ نُّ  
 كُورِنَشِ سِنَدِنَ.

7 نَ تَمِي عِ نَشَ كُورِبَ عَلَكُ سِدَنِ نُّ تَرَفَمَ مَسَلِي نُّ بَنَشِي شَ قِ عِ  
 مَلِدِ. عِ نَشَ سَنَسِ شَرِي، وَنِ، نُّ تَرَفَنِ بَ عِ بَ، عَلَكُ عِ شَ قِ وَرَرِ  
 يَ كِرَرِ كَلِقِي لَبَنِ هَنِ يَقِ، عِلَّ ثَرَسِ مَنَفِ سَرُسِ عِ يَمَرِكِ نَشَ. 8 نَ حِ  
 عِفَلِي، كِكِ قِرِنِ نَدِ، سَلْتِيَلِ شَ دِ سَرِيَلِ، يَسَدَكِ شَ دِ يَسُو، عِ نَفَشَكِرِنِي،

سَرَشُدِي، لَو بَنَسِي مِشِي، نُن حَم نَشَن كِلِ كُنِي كِي تَرِسِ بَشِ م، ع بَرِن  
 نَشِ وَلِ قَل. عَلَل شَ بَنَشِ وَلِ نَشِ نَشِ لَو بَنَسِي مِشِي رَ، نَشِي نُ بَرِح  
 مَشَحَن نُن عَ شَنَبِ سَت. 9 يَسُو نَشِ عَ شَ دِي، نُن عَ نَفَشَكِرِنِي كَدَمِيلِ،  
 نُن عَ شَ دِي تَ هَرْمَبَنَشِ وَلِكِي شُنِي رَ، عَ نُن شِنَدَدِ، عَ شَ دِي، نُن عَ  
 نَفَشَكِرِنِي نَشِي كَلَشِ لَو بَنَسِي.

10 وَلِكِي تَ فَ عَلَل شَ هَرْمَبَنَشِ كُورِنَدِ، سَرَشُدِي نُن عَسَقِي شَ دِ لَو  
 بَنَسِي مِشِي نَشِ عَلَل مَنَشِ سَرِي نُن مَشَسِي شِي رَ، عِسْرِيلِ مَنَفِ دُودِ شَ  
 سَرِي كِ م. 11 عَ نُن عَلَل تَنَت، عَ مَنَشِ يَ بِيَتِ رَ،

«عَلَل نُن قَن،

عَ هَنَمِ عِسْرِيلِ رَعِبَدَن.»

حَم بَرِن نَشِ عَلَل مَنَشِ عَ شِي عَتَشِ رَ، عَلَل شَ بَنَشِ كُورِنَقِ شَ قِ  
 رَ. 12 قُرَانَشِي نُن بَرَعَل شَ هَرْمَبَنَشِ سِنَفِ تَ، عَ قِنَدِ سَرَشُدِي رَ، عَ قِنَدِ  
 كُنَتَفِي رَ، عَ نَشِ وَجِ شِي عَتَشِ رَ. بُورِي نَشِ عَ شِي رِتِ سِيوُ كِي. 13 حَم  
 مَ نُن حَلَشِنِي شِي نُن وَشِي تَفِ رَسَدِ، بَرَمِ حَمِ شِي شَ فَيِ نُن سِنَمِ هَنَ بَرِ  
 مَكِي.

1 یدِ بَنَسِي نُنْ بَنِيْمَن بَنَسِي يَشِي نَشَّ عَ كَلَن، مِش نَشِي نُنْ نَ كَنِي كِي  
 ثِرْسِ بَشِ م، عَ بَرِ عَسِرِيْلَ مَرِفِ عِلْتَلْ شَ هَرْمَبَنَشِ تِ قَلْ. 2 عَ نَشَّ  
 سِف، عَ قَلْ سَرِبِيْلَ نُنْ عَسِرِيْلَ كُنْتَفِي ب، «مُشْ وَمَ عَ شَن مَ ن، وَنْ  
 بِرِنْ شَ كَتُّ وَنْ بِرْمَ عَلْ شَ هَرْمَبَنَشِ تِي رَ. مُشْ وَ مَرِفِ عَلْ نَنْ بَتَم،  
 مُشْ قَن نْ سَرَسْ بِمَ نَ عَ بَ كَبِ عَسِرِي مَنَفِّ عَسِرِشَدِنِ تَمِي، نَشَن قِ  
 مُشْ رَ ب.»

3 كُنْ سَرِبِيْلَ، يَسُو، نُنْ عَسِرِيْلَ كُنْتَفِي نَشَّ عَ يَاب، «عَ مَ لَمَ وَنْ بِرِن  
 شَ يَ وَ لَ رَ ب. مُشْ فَبَنَسَن نَنْ عَلْ شَ هَرْمَبَنَشِ تَمَ عَسِرِيْلَ مَرِفِ عِلْتَلْ  
 ب، عَلْ ثِرْسِ مَنَفِّ سِرْسِ عَ يَمِرْكَ نَش.» 4 نَ كِي، مَنَكِي نَشَّ كَتَ لَمِنِي  
 بِدِ يَدِي كِي يَ رَ. عَ نَشَّ قِ بِرِن نَبَ عَلْكَ عَ شَ نَ سَلِدِ تِي لُ ن. 5 عَ نَشَّ  
 كَبِرِ قِ يَدِي مَرَسِمَ نَدِي مَ عَلْكَ نَ وَ لَ شَ كَن. كِلْتِي ثِرْسِ مَنَفِّ سِرْسِ  
 شَ تَمِي، سَ دُشْ ثِرْسِ مَنَفِّ دَرِيْسِ شَ تَمِي رَ، عَ نَشَّ قِ بِرِن نَبَ نَ وَ لَ  
 شُنْ نَكْتِي رَ.

6 عَسِرِسُ تْ مَنَفِي نَسْتِ ثِرْسِ بَشِ م، يَدِي كِي يَشِي نَشَّ كَلَمِي كَبِدِ نَدِ  
 سَبَّ عَ مَ يَدِي كِي نُنْ دَرِ سَلَمَكِي شَ قِ رَ. 7 ثِرْسِ مَنَفِّ عَتْسَكْسِ شَ وَ شَتِ  
 قَن، بِكَلْمُ، مَتَرِدَتِ، تَبِيلِ نُنْ عَ بُوْرِ دُنَشِي نَشَّ بَتَاشْ سَبَّ مَنَفِّ مَ عَرَمَ  
 شِي رَ. 8 فُنْ رِشْمَ شَ سَبِلَتِ سَمِسِي نَشَّ يَ بَتَاشْ سَبَّ مَنَفِّ عَتْسَكْسِ مَ

عَ رَكْلَتِ رَدْرَسَلْمُ شَ قِ م. عَ يِ نَن سَبِّ، <sup>9</sup> «يِ بَتَّاشِ قَتْنَشِ فُنِ رِشْمِ  
 نَن مَ، نُنْ عَ شَ سَبَلَتِ سِمَسِي، عَ شَ كُنْتَفِ لَيْشِي قَدِشِ كَيْسِي، سَبَلَتِي  
 عِرِكِي، بِلْنِكِي، نُنْ سُسَكِ لَيْشِي كَلِشِ عِلْمِ بَشِ مَ، <sup>10</sup> عَ نُنْ سِ سَبَتِ مِشِي،  
 مَنَفِ شُنْفِ عُسْتَرِ لَيْشِي رَسَفِ عَقْرَتِ نَاكِرِمَ، عَ شَ سَبَتِ سَمَرِ تَايِ كِي،  
<sup>11</sup> مَنَفِ عَسَكْسِ، يِ بَتَّاشِ قَتْنَشِ عَ شَ كُنِي نَن نَ، لَيْشِي نَ شِرِ نَاكِرِمَ.  
<sup>12</sup> مَنَفِ، عَ شَ عَ كَلْنِ يُوْقِ لَيْشِي كَلِ عَ شَ بَشِ مَ، عَ بَرَقِ مِشِ مِيرِ، عَ  
 قَ سَبَتِ دَرَسَلْمُ. عَ نَ نَ تَا رِكْلَتِ، لَيْشِنِ كَلِشِ مَتَدَلِي شَ تَا رَ. عَ بَرَعِ  
 تَتَّ يَلْنِ قَلِ. <sup>13</sup> مَنَفِ، عَ شَ عَ كَلْنِ، شَ عَ نَ تَتَّ يَلْنِ، عَ لَيْشِنِ نَ تَا  
 تِ، مَنَكِي مُ دُوْتِ يِ قَمِ عَ مَ سَنَ. نَ قَدِمِ قِ شُرْشِي نَن نَ مَنَفَسِي بَ.  
<sup>14</sup> نَ نَ عَ رَ، مُشِ تَن لَيْشِنِ شَ عَ شَنْبِ رَ، مُشِ مَ نَمِ نَ قِ بِنِيْتَرِحِ تَدِ، عَ  
 قَ لُ مِشِ مَ عَ رَكْلَنِ. <sup>15</sup> عَ نَ عَ بِي شَ تَرُشِي شَرْنِ، عَ قَمِ عَ تَدِ نَ تَاكَ  
 مَتَدَلِي مُ مَنَفِ يِ بِنِمِ. كَبِ تَمِي شُنْكِي عَ لَمِ مَنَفِي مَتَدِرِ. عَ شَ تَا نَ بَرِ  
 كَنَ نَ نَمِ. <sup>16</sup> مَنَفِ، مُشِ شَ عَ قَلِ عَ بَ، شَ يِ تَا نُنْ عَ تَتَّ رِكْلِي،  
 عَ قَمِ نَ فَنَدِ عَ شَ بَشِ رَيْشِنِ نَ بِيرِ عَقْرَتِ شِرِ نَاكِرِمَ.»

<sup>17</sup> مَنَفِ لَيْشِ عَ يَابِ يِ سَبَلِي رَ، «عَ تَن فُنِ رِشْمِ، نُنْ عَ شَ سَبَلَتِ  
 سِمَسِي، نُنْ عَ شَ كُنْتَفِ لَيْشِي نَ سَمَرِ نُنْ يِرِ فَبَتِ عَقْرَتِ شِرِ نَاكِرِمَ، آ بَرُ  
 شَيْبِ. <sup>18</sup> آ مَ مِشِي بَرُوشِ بَتَّاشِ مَدَنَفِ آ مَ شِي رَ، عَ شَرْنِ آ بَ. <sup>19</sup> آ

بِرَعِّ بَمِرْعِ شَنْ نَا تَرُشِي قِنْ. نَا كِي آ بَرَعِ كَلْن، نَا تَا لَمُ مَنَفَسِنِي مَتَدَّ  
 رَكْبِ تَمِي شُنْكَي. 20 مَنَفَّ بِنَفْبَلِنِي نَدِي نُنْ نَا دَرَسَلُمُ، نَشِي نُنْ حَمْنِ بَرِن  
 يَمْرَمَ لَشِي نُنْ نَا عِقْرَتِ شُرِنَا كَرِم. بَرِن نُنْ دُوتِ قِمَعِ م. 21 نَا كِي، وَش  
 عَ قَلَّ نَا مِشِي بَعَّ عَ شَ وَ لِعَتِ هَنَ آ يَامِرِ قِمِ تَمِي نَش. 22 وَشَ نَا  
 مَتَّ عَ قِنِي رَعَلَكْ مَنَفَسِنِي شُنْ نَشَ رَكْنِ نَا قِ م.»

23 فِينِ رِشْمِ، نُنْ عَ شَ سَبَلَتِ سَمْسِي، نُنْ مَنَفَّ فَبِي تَ مَنَفَّ عَتْسَكْسِ  
 شَ بَتَّاشِ شَرْن، عَ نَشَ سَفَ كَرِن نَا دَرَسَلُمُ يُوْقِي يَرِ، عَ شَ نَا وَ لِعَتِ  
 سَنَبِّ ر. 24 نَا كِي عَلَّ شَ بَنَشِ تَتِي دَرَسَلُمُ نَشَ عَتِ هَنَ ثَرَسِ مَنَفَّ  
 دَرِيسِ شَ مَنَفِي حَ قِرِنِ نَدِ.

## 5

## فِيلَتِي هَرْمَبَشِ تِي مَ

1 نَا تَمِي عَنَبِ شَفِي نُنْ عَدَّ شَ دِ عَنَبِ سَكْرِنَشَ عَسْرِيَلِ مَرِفِ عَلَّ شَ  
 مَسِنِي تِ يُوْقِي بَ، نَشِي نُنْ نَا يَدِي نُنْ دَرَسَلُمُ. 2 نَا دَنَفِ شَنَبِ، سَلْتِيَلِ شَ  
 دِ سَرَبِيَلِ نُنْ يَسْدَكْ شَ دِ يَسُو، نَشَ فِيلِنِ عَلَّ شَ هَرْمَبَشِ تِ رَدَرَسَلُمُ.  
 عَلَّ شَ مَحْمَمِي نَشَ كَقَّ عَ مَ نَا وَ لِكِي.

3 نَا وَشَتِ، تَتِي، نَشَنَ قِنْدِ فِينِ رَسَمَرِ بَشِ مَ، عَ نُنْ سِتَرِ بَسِنِي، نُنْ عَ شَ  
 كُنْتَفِي نَشَ قَ، عَ عَ مَشَرِنَ، «نَدِ وَ يَمْرَشِ وَشَ يَ بَنَشِ نُنْ يَ تَتِ تِ؟»

4 نَدِي نَ يِ وَلِ كِي؟ وَشَ نَ كَنِي شِلِي قَلْ مُش بَ.» 5 كُنْ عَلَ نَ عَ حَنَّ سَشِ يُوْقِ كُنْتَفِي شُنْ مَ. يُوْقِي يَشِي مَ نَ وَلِ عَتِدِ، بِيْنِ عَ شَ بَتَّاشَ سَبَّ مَنَّفَ دَرِيْسِ مَ، عَ مَنَ شَ عَ يَابِ سَتِ يِ وَلِ شَ قِ رَ.

6 سَمَرُ فَنِ تَتِي، سَتَرِ لِسِي، نُنْ عَ شَ كُنْتَفِي نَشِ يِ بَتَّاشَ سَبَّ مَنَّفَ دَرِيْسِ مَ، 7 «مَنَّفَ دَرِيْسِ، مُشَ بَرَعِ شَيْبُ. 8 مَنَّفَ، مُشَ شَ عَ رُكْنَ مُشَ بَرَسَفَ يَدِي بَشِ مَ، عَ نَ عَلَ شُنْفِ شَ هَرْمَبَشِ تَقِي دَنْشَ. يُوْقِي نَ عَ تَقِي فَمَّ شُنْفِي رَ، وَرِي سَشِ عَ كُنْ نَ. عَ شَ وَلِ نَ سُونِقِ عَ قَفِي رَ. 9 مُشَ بَرَعِ شَ قَرِي مَشَرِنَ، «نَدِ وَيَرَشِ وَشِ يِ سَلِدِ نُنْ يِ تَتِ تَ؟» 10 مُشَ مَنَ بَرَعِ شَ يِرَرِي شِلِي مَشَرِنَ، عَلَكَّ مُشَ شَ نِي قَلْ عَ بَ.»

11 «كُنْ عَ مُشَ يَابَشِ يِ مَسِي نُنْ نَ، «عَلْ شَ كَنِي نُنْ مُشَ رَ، لَشَنَ كُورِ نُنْ بَشِ دَاشِ. مُشَ وَمَ عَ شَ هَرْمَبَشِ نُنْ تَقِي، عَسِرِيْلَ مَنَّفَ شُنْفِ نَدِ نَ بَرِ لَشَنَ سِنْفِ تِ تَمِي شُنْكِ. 12 كُنْ كَبِ مُشَ بِنِي عَلَ كُورِ دَا مَنَّفَ رَشَنَ، عَ لَشَ عَ قَنَدِ بِيْلَنَ مَنَّفَ نِيْكَدَنَسِرِ شَ كَنِي رَ. نَ كَلِدَكْ لَشِ يِ سَلِدِ كَنَ، عَ مَنَ قِ يَكِي شَنِ بِيْلَنَ. 13 نَ وَشَتِ دَفِ شَنِ، سِرْسِ لَشِ قَنَدِ بِيْلَنَ مَنَّفَ رَ، عَ قِ يَامَرِ قِ عَ شَ مَنْفِي حَ سِنْفِ رَ، عَلْ شَ هَرْمَبَشِ مَنَ شَ تِ. 14 مَنَّفَ سِرْسِ لَشِ شِيمِ نُنْ فَيْتِ بَ بِيْلَنَ سَلِدِ كِي، بِيْلَنَ مَنَّفَ نِيْكَدَنَسِرِ لَشَنَ تَفَشِ دَرِسَلُ سَلِدِ كِي، عَ نَ بَرِنَ سَ سَسْبَسِرِ يِ رَ، عَ لَشَنَ

تِ يَدِي فُنَّ رَ. 15 عَ نَشَّ عَ قَلَّ عَ بَ، «يِ سِ بَرِنِ شَنِ دَرَسَلْمُ، عِ شِ  
رَسَّ عَلَّ شِ هَرْمَبَنَشِ كِي. وَشَّ عَلَّ شِ بَنَشِ تِ عِ يِرْقَرِ.» 16 سَسَسِرِ  
تِ قِ دَرَسَلْمُ، عَ نَشَّ عَلَّ شِ هَرْمَبَنَشِ كُورِن. سِ كِلِ نَ لَثِي مَ قِ دَشِ  
تِ رَ، مُشُّ نَ نَ وَلِ نَ قَرِ، كُنَّ عَ مَ حُنَشِ سِنْدِن.»

17 «مَنَفَّ، نَ كِي شِ عِ بَرَتِنَ عِ رَ، عِ شِ مَنَفَّ تَرُشِي قَرِي مَتَّ، عَلَّ عِ  
شِ عِ كَلَنَ شِ مَنَفَّ سِرُسِ يَامَرِ قِ نَ عَلَّ شِ هَرْمَبَنَشِ شِ تِ دَرَسَلْمُ.  
نَ تَمِّي، عِ شِ عِ سَفَّ مَسِنَ مُشُّ بَ نَ قِ م.»

## 6

## هَرْمَلِنْفِرَ رِبِّي

1 مَنَفَّ دَرِيسِ نَشَّ مِشِي يَمِرِعِ شِ نَ تَرُشِي قَرِي قِنِ بَبَلَنَ نَاقِلِ رَفَنَشِ  
دَنَشَّ. 2 عِ نَشَّ سَبَلِ نَدَّ عَشَمَتَ تَا كِي مِدِي بَشِ مَ لَشَنِ يِ مَسَنَشِ؛  
3 «مَنَفَّ سِرُسِ شِ مَنَفِّي حَ سِنَفِ، عِ نَشَّ عِ يَمِرِعِ عَلَّ شِ هَرْمَبَنَشِ،  
لَشَنُ نَ نَ دَرَسَلْمُ، عِ مَنَ شِ فِيلِنَ تِ رَ، عَلَّ سَرَشِي شِ بَ مَنِن. عِ شِ  
تِ فَمَّ شُنَفِي قَرِ. عِ شِ عِتِ نُنَ عِ شِ فَيِ شِ لَنَ نُنْفَنِ يِ تَنَفَّ سِنِنِ مَ.  
4 فَمَّ مَسَلِشِ شِ قِنْدِ سَقَّ سَشَنَ نَ، وَرِنِينِ قَنَ شِ قِنْدِ سَقَّ كَرِنَ نَ. نَ وَلِ  
سِرِ شِ كِلِ مَنَفَسِنِي شِ نَاقِلِ كِي. 5 مَنَفَّ نَبَكَدَلَسِرِ سِ لَثِي تَنَفَّ دَرَسَلْمُ

هُرْمَبَنْشِ كِي، يِرَبَسِ شِيمِ نُنْ فِيتِ دَاشِي، نِي بِرِنِ شِ رَفِيلِنِ، عِ شِ رَسِ  
عَلِ شِ هُرْمَبَنْشِ كِي نَشْنِ تِمِ دَرَسَلْمُ.»

6 «نَ نَ عَ رَ، سَمِرْفَنِ تَتِنِي، سِتَرَبَسِنِي، نُنْ وَشِ كُنْتِنِي، وَفِيلِنِ يِ قِي  
قَشِ رَ. 7 وَشِ عَ لُ يُوْقِ فُنِ نُنْ عِ شِ قَرِي شِ عَلِ شِ هُرْمَبَنْشِ تِ عِ  
يِرِقَرُ. 8 آَبَرُ وَيَمِرِنِ يُوْقِي شِ وَلِ شِ قِي رَ، وَشِ وَشِ دُوْتِي قِي عِ تَنِ نُنْ  
مَ، عِ شِ قَدِنِ وَلِ سَرِرَ، عَلَكُ عَلِ شِ بَنْشِ تِي شِ سُوْتِي. 9 عِ هِي نَ قِي  
نَشْنِ بِرِنِ مَ، عِ شِ قَدِنِ كُورِ عَلِ شِ سَرَسِ فَنِ دَاشِ رَ، وَشِ نَ قِي عِ شِ  
سَرَسِدِي مَ، عَلِ تُوْرِي، يَشِي كُنْتِنِي، يَشِي، مَنَفِ، قَشِي، وَنِ، نُنْ تَرُ. وَشِ  
نَ قِي عِ مَ لَشِ يِ لَشِ عَلِ عِ وَمِ عِ شِنِ مَ كِ نَشْ. وَشِ نَ وَلِ لُ نَ دِ،  
10 عَلَكُ عِ شِ سَرَسِ قِي بَ كُورِ عَلِ بَ، عِ مَنِ شِ دُبِ مَنَفِ نُنْ عِ شِ  
دِي بَ. 11 آَبَرِي يَامِرِسَ نَ قَرِ؛ مِشِ يِ لَشْنِ تَدِ آَمِ سَرِي رِتَمَدِ، وَشِ  
وَرِكِرِنِ بَ نَ كَنِي شِ بَنْشِ مَ، وَشِ عِ فَبِكُ نَ وِرِمِ. عِ شِ بَنْشِ شِ  
كَنِ عِ شِ مَتَدِ شِ قِي رَ. 12 مَنَفِ نُنْ مِشِ لَشْنِ بِرِنِ كَتَمِ عِ شِ عَلِ شِ  
هُرْمَبَنْشِ رِبَرِ، لَشْنِ تَشِ دَرَسَلْمُ، عَلِ شِ نَ كَنِي قَنِ نَبَرِ. آَتَنِ دَرِيسِ، آَ  
مَ يَمِرِنِ نَ كِ. قُ وَشِ نَ رَبِ نَ تَكُ.»

13 نَ كِي، سَمِرْمَنَفِ تَتِنِي، سِتَرَبَسِنِي، نُنْ عِ شِ كُنْتِنِي لَشْنِ نَ يَامِرِ رَبْتِ  
عَلِ مَنَفِ دَرِيسِ عِ يَمِرِشِ كِ نَشْ. 14 يُوْقِ شِ وَلِ لَشْنِ سُوْتِي عِ قِي رَعَلِ

عِ شَ قَرِي نٌ و مَ عَ شُن مَ كِ نَشْ . عَنَبِ شَفِي نٌ عِدْ شَ دِ عَنَبِ سَكْرَ قَن  
 نَشْ لُ عَلْ شَ مَسِنِي كَوْنِدَ رَ . عَلْ شَ هَرْمَبَنَشِ نَشْ تِ عَلْ عِيسِرِيَلِ مَرِفِ  
 عَلْ عَ يَمَرِشِ لِكِ نَشْ ، ثِرْسِ مَنَفِي سِرْسِ ، دَرِيَسِ ، نُنْ عَتْسَكْسِ سَفِ بِنِ مَ .  
 15 نَ هَرْمَبَنَشِ نَشْ فِ تَدِ عَدْرِ كِكِ ، شِ سَشَنِ نَدِ ، دَرِيَسِ شِ مَنَفِي حِ  
 سِنِ نَدِ كِي .

16 عِيسِرِيَلِ سَرَشُدِي ، لَوِ بَنَسِي ، نُنْ حَمِ بَرِنِ نَشَنِ كِلَشِ كُنِي كِي ثِرْسِ  
 بَشِ مَ ، عِ نَشْ عَلْ شَ هَرْمَبَنَشِ رِبِ سِيورَ . 17 نَ لَشِي عِ نَشْ تَوْرَ كَمَ ،  
 يَشِي كُنِي كَمَ قَرِنِ ، نُنْ يَشِي كَمَ نَانَ بَ سَرَشِ رَ . عِ مَنِ نَشْ سِ كُنِي  
 قُ نُنْ قَرِنِ بَ يِبِ شَقَرِ سَرَشِ رَ عِيسِرِيَلِ بَنَسِي قُ نُنْ قَرِنِ شِ يَبِي شِ قِ  
 رَ . 18 عِ نَشْ سَرَشُدِي نُنْ لَوِ بَنَسِي مِثِي بَرِنِ تِ كَنَكَنِ شِ و لِ رَ هَرْمَبَنَشِ  
 كِي دَرِ سَلَمُ ، عَلْ عَ سَبَشِ تَوْرَتِ مَنَسِ كِي كِ نَشْ .

19 يوقِ بَشِي كِلَشِ كُنِي كِي ثِرْسِ بَشِ مَ ، نِي نَشْ سَمَلِكِ دَنَفِ سَلِ  
 رَبِ كِكِ سِنَفِ شِ قُ نُنْ نَانَ نَدِ مَ . 20 سَرَشُدِي نُنْ لَوِ بَنَسِي مِثِي بَرِنِ  
 نُنْ بَرِ عِ يَتِ رَسَنِينِ ، عَلْ عِ شِ سَمَلِكِ دَنَفِ سَلِ سَرَشِ بَ عِ نَفَشَكِرِي ،  
 سَرَشُدِي ، نُنْ حَمِ بَرِنِ بَ ، لَشِي كِلَشِ كُنِي كِي ثِرْسِ بَشِ مَ . 21 عِيسِرِيَلِ  
 لَشِي كِلِ كُنِي كِي نُنْ عِ دَشَبُورِ لَشِي فِيلِنِ نَ بَشِ شِ نَامُنِي قَشِ رَ ، عِ بَرِنِ  
 نَشْ مَلِنِ يَرِ كَرِنِ عِيسِرِيَلِ مَرِفِ عِلْتَلِ شِ قِ قِتَقِ رَ . 22 عِ نَشْ تَامِ لِينْتَرِ سَلِ

رَبِّ شِ سَلْقَرِ بْنِ مَ سَيِّوَكِي، بَرَمَ عَلْتَلَّ نُبْرَ عَسِيرِي مَنْفٍ بَحِّ مَقْنَدِ عِ بِّ،  
عَلَكُ عِ شِ عَسِيرِي لَ مَرَفِ عَلِّ شِ هَرْمَبَنْشِ تِ.

## 7

## عَنْبِ عَسِيرِ سِ شِ وَلِ

- 1 نَ وَشَتِ تْ دَنْفِ، ثِرْسِ مَنْفِ عَتْسَكْسِ شِ مَنَفِي بِنِ مَ، عَنْبِ  
عَسِيرِ سِ نَشِ قِ دَرِ سَلْمِ.  
عَسِيرِ سِ قَنْدِ سَرِي شِ دِ نِ نَ.  
سَرِي قَنْدِ عَسْرِي شِ دِ نِ نَ.  
عَسْرِي قَنْدِ شَلِكِي شِ دِ نِ نَ.  
2 شَلِكِي قَنْدِ سَلْمِ شِ دِ نِ نَ.  
سَلْمِ قَنْدِ سَدَكِ شِ دِ نِ نَ.  
سَدَكِ قَنْدِ عَشْتَبِ شِ دِ نِ نَ.  
3 عَشْتَبِ قَنْدِ عَمْرِي شِ دِ نِ نَ.  
عَمْرِي قَنْدِ عَسْرِي شِ دِ نِ نَ.  
عَسْرِي قَنْدِ مَرِيْتِ شِ دِ نِ نَ.  
4 مَرِيْتِ قَنْدِ سَرَشِي شِ دِ نِ نَ.  
سَرَشِي قَنْدِ يُسَيْلِ شِ دِ نِ نَ.  
يُسَيْلِ قَنْدِ بُوَكِ شِ دِ نِ نَ.  
5 بُوَكِ قَنْدِ عِبْسُو شِ دِ نِ نَ.

عِسُو قِنْدِ قَنَشَسِ شِ دِ نَن نَ.

قَنَشَسِ قِنْدِ عَلِيسِرِ شِ دِ نَن نَ.

عَلِيسِرِ قِنْدِ هِرَن سَرَشْدُب كُنْتَفِ شِ دِ نَن نَ.

6 عَنَبِ عَسِدِرَسِ نَشِ قِ دَرِسَلْمُ كَلِئِ بِلَن بَشِ مَ . كَرْمَشِ بَلْبِلِ نَن  
 نُ ع رَ ، ع تَوْرَتِ مُنَسِ كَلْنِ ع قِي رَ ، عَسِرِيلِ مَرِفِ عَلْتَلِ سَرِي نَشِنِ سِ  
 عَنَبِ مُنَسِ ي رَ . ثَرِسِ مَنَفِ نَشِ عَنَبِ عَسِدِرَسِ وَشْتَقِ بَرِنِ نَبِ ع بَ ،  
 بِرِمِ مَشِ نَ ع رَ ع مَرِفِ عَلْتَلِ حَنَفِ سَشِ نَشِنِ شِنِ مَ . 7 عَسِرِيلَكِ نَدِي ،  
 سَرَشْدُبِي ، لَوِكِي ، بِيْتِي ، سَلِدِ نَادِ كَنْتِي ، ع نُنِ وَلِكِي ، ع بَرِنِ نَشِ تِ دَرِسَلْمُ ،  
 مَنَفِ عَنَسَكَسِ شِ مَنَفِي حَ سَلْقَرِ نَدِ رَ . 8 عَنَبِ عَسِدِرَسِ سَشِ دَرِسَلْمُ ،  
 مَنَفِ شِ مَنَفِي حَ سَلْقَرِ كِكِ سُولِ نَدِ نَن مَ . 9 ع كِلِ بِلَن كِكِ سَنَفِ شِ  
 سَنَفِ نَ ، ع نَشِ سِ دَرِسَلْمُ كِكِ سُولِ نَدِ عِ شِ سَنَفِ نَدِ مَ ، عِلِ شِ هِنَن  
 سَابِي رَ . 10 عَنَبِ عَسِدِرَسِ نَ بَرِ عِ تَنَبَشِ شَرِنِي مَ نَن عَلْتَلِ شِ سَرِي رَبِقِ  
 مَ . ع نَ عِلِ شِ سَرِي تَنَبَشِ مَسَمِ نَ عَسِرِيلَكِي بَ .

11 مَنَفِ عَنَسَكَسِ يِ بَتَّاشِ نَن سَبِّ عَنَبِ عَسِدِرَسِ مَ ، نَشِنِ قِنْدِ  
 سَرَشْدُبِ نُنِ كَرْمَشِ رَ ، نَشِنِ عِلِ شِ سَرِي بَرِنِ كَلْنِ عَسِرِيلِ شِ قِ رَ .  
 12 «يِ بَتَّاشِ كَلِشِ آ تَنِ عَنَسَكَسِ نَن مَ ، مَنَفِي شِ مَنَفِ ، كَتْرَبِ عَنَبِ  
 عَسِدِرَسِ مَ ، نَشِنِ مِشِ شَرَنِمِ كُورِ مَرِفِ عِلِ شِ سَرِي رَ . 13 آ بَرِ يَامِرِ قِ  
 عَلَكِ عِ تَنِ شِ نَ عَسِرِيلَكِي ، سَرَشْدُبِي ، نُنِ لَوِ بَسِي مِشِي بَرِنِ شَنَدِ دَرِسَلْمُ ،

نَثِي نَ بِ ثُرْسِ بَشِ مَ كُنْ عَ وَمَ سَفِقِ نَا. 14 آ تَن مَنَّفِ نُنْ آمَ سَنَتِفِ  
 سَلْفَرِ نَن عَ شَيْشِ، عَ شَ سَ عَ مَتَّ يَدِيكِي نُنْ دَرَسَلْمَكِي نَ عَلَ شَ سَرِي  
 رَبَّتِي كِ نَش. نَ كَبَابِي نَ عَ يِ رَ. 15 عَ مَن شَ فِيتِ نُنْ شِيمِ شَن، آ تَن  
 نُنْ آمَ سَنَتِفِي نَشَن حَنَفِشِ عَسْرِيَلِ مَرِفِ عَلَ بَ نَشَن نَ دَرَسَلْمُ. 16 عَ  
 مَن شَ فِيتِ نُنْ شِيمِ شَن، بِلَنَكِي نَشَن سَمَ عَ يِ رَ، عَ نُنْ عَسْرِيَلَكِي نُنْ عَ  
 شَ سَرَشِدْبِي نَشَن حَنَفِمَ عَ مَرِفِ عَلَ شَ هَرْمَبَنَشِ بَ نَشَن نَ دَرَسَلْمُ.  
 17 عَ شَ تُوْرِي، يَثِي كُنْتِي، يَثِي، مَنَّفِ، نُنْ وَنِ سَرَن نَاقِلِ رَ، عَ شَ بَ  
 سَرَشِ رَوِ مَرِفِ عَلَ شَ سَرَشِدْمَ دَرَسَلْمُ. 18 عَ تَن نُنْ عَ نَفَشَكْرِي نَ وَ  
 قِ نَشَن نَبِّي يِ فِيتِ نُنْ شِيمِ دَنَشِي رَ، وَشَ عَ رَبَ عَلَ عَلَ وَمَ عَ شَن مَ كِ  
 نَش. 19 عَ شَ سَفِ بَرَبِي بَرِنَ، مُشُ بَرَبِي سَ عَ يِ رَ، نَثِي لَنَ عَ شَ  
 رَوِ وَ مَرِفِ عَلَ شَ بَنَشِ كِي. عَ شَ نَ دَنَتَفِ عَلَ بَ دَرَسَلْمُ. 20 شَ عَ  
 هِي نَ كَبِرِفَتِ مَ، عَ شَ عَ تَفِ مَنَّفِ شَ نَاقِلِ يَرَعَلَكُ عَ مَرِفِ عَلَ شَ  
 بَنَشِ وَ لِ شَ سَوِي.»

21 «آ تَن مَنَّفِ عَسَكَسِ بَرِيَا مَرِقِ آمَ كَبِرِ يَرَشِي مَ نَشَن نَ شَرِ نَاكِ  
 مَ، شَ عَ سَ عَ لِ عَنَبِ عَسِدْرَسِ، عَلَ شَ سَرَشِدْبِ نَشَن مِشِ شَرَنَمَ كُوْرِ  
 عَلَ شَ سَرِي رَ، شَ عَ هِي نَ كَبِرِ نَدِمَ، وَشَ عَ سَ عَ يِ رَ، 22 هَن فِيتِ  
 كَلِ وَ لِ سَشَن، كَلِ كَمَرَانِ، مَنَّفِ شَرِ بَسَلِ وَ لِ كَرِنَ، وَنِ لَتِرِ وَ لِ قِرِنَ، لَتِرِ

كَمَّ قَرِن، تَرِ لِرَوُلُ قَرِن، لِرِ كَمَّ قَرِن، عَ نُنُ قَشِي عَ نَ وَنَشَن شَسَبِ شُن. 23  
 وَشَ كُورِ عَلَ شَ يَامِرِ بَرِن نَبَ عَ قَنِي رَعِ شَ هَرْمَبَشِ شَ قِ رَ، عَلَكُ  
 عَ نَشَ شُن وَنَ مَ مَنفِي مَ عَ نَ أَمَ دِي مَ. 24 وَنَشَ دُوتِ يَ رُسُشِ يَ  
 مِشِي يَ رَ، هَلِ بَشِ عَفِرِ سِرِ. وَنَشَ سِسِ بَ يَ سَرَشُدِي يَ رَ، عَ نُنُ لُو  
 بَنسِي مِشِي، بِيَتِي، سَلِدِ نَادَ كَنَتِي، وَلِكِي، عَ نُنُ نَشِي بَرِن وَلِمَ عَلَ شَ بَنَشِ  
 كِي.»

25 «عَ تَنَ عَنَبِ عِيسِدِرَسِ، عَ شَ مَنفِي نُنُ كِيَتِسِي تِ حَمَ بَ نَشِي نَ  
 شَرِنَا كَرِمَ عَلَ عَلَ عَ مَسِمَ عَ بَ كِ نَشَ لُنِ كِ مَ. عَ شَ عَلَ شَ حَمَ يَمَرِ  
 تَنَشِي رَ. عَ شَ عَلَ شَ سَرِي مَسِنِ مِشِي بَ نَشِي مَ عَ كَلَن. 26 مِشِي يَ  
 نَشَن مَ عَ مَرِفِ عَلَ شَ سَرِي رِبَتِ، عَ نُنُ مَنفِ شَ سَرِي، نَ كَنِي شَ  
 قَشِ، شَ نَ مَ عَ شَ كَرِبَشِ مَ، شَ نَ مَ عَ شَ كَرِبِ، شَ نَ مَ عَ شَ  
 سَ فِيل.»

27 تَنَتِي نَ عَلَتَلَبِ، وَنَ بَنِي مَرِفِ عَلَ، نَشَن مَنفِ بَجَ رَقَلَشِ عَ شَ وَلِ  
 بَرِن مَ عَلَتَلَشَ شَ هَرْمَبَشِ تَيِ رَدِرِ سَلُ. 28 مَرِفِ بَرِهِنَّ آ نَ مَنفِ نُنُ عَ  
 شَ سَنَتِفِي نُنُ عَ شَ بَتَلِي يَ شَرِ. أَمَرِفِ عَلَتَلَتِ نَ سَنَبِ قِ آ مَ، آ نَشَ  
 عِيسِرِيلَ كَنَتِفِي مَلَنَ عَلَكُ مُشِ بَرِن شَ تِ.

عَنْبِ عِيسَىٰ شِ بِأَسِ

1 دِنْبِي كِنْبِي شِل نَنْ ي، لَنْبِي آ مَتِ كَلْبِي بِلَنْ سِفَقِي رَدْرِ سَلْمُ مَنْف

عَتْسَكْسِي شِ وَشْتِ؛

2 فَرِسْمُ، لَنْشَنْ كَلِي قَنْشَسِ شَبِلْ.

دَنْبِلْ، لَنْشَنْ كَلِي عَتْمَرِ شَبِلْ.

شَتْسِ، لَنْشَنْ كَلِي دُودِ شَبِلْ.

3 سَكْنِي شِ دَنْدِ.

سَكْرُنْ شَمَّ كَمَّ تَنْفِ سُولِ، لَنْبِي كَلِي ثَرْسِ شَبِلْ.

4 عَلِيْوَنِي، لَنْشَنْ كَلِي مَوْبَ لَنْشَتِ شَبِلْ.

سَرْشِي شِ دَنْدِ نَنْ مِشِ كَمَّ قَرْنِ.

5 سَكْنِي شِ دَنْدِي.

يَشْسِيلِ شِ دَنْدِ نَنْ مِشِ كَمَّ سَشَنْ.

6 عِيدِ، لَنْشَنْ كَلِي عَدَنْ شَبِلْ.

يَنْتَنْ شِ دَنْدِ نَنْ مِشِ تَنْفِ سُولِ.

7 يَسِي، لَنْشَنْ كَلِي عَلْمِ شَبِلْ.

عَتْلِي شِ دَنْدِ نَنْ مِشِ تَنْفِ سَلْقَرِ.

8 سَبْدِي، لَنْشَنْ كَلِي سَقْتِي شَبِلْ.

مَكِيلِ شِ دَنْدِ نَنْ مِشِ تَنْفِ سَلْمَشَنْ.

9 عَبْدَيْسِ، لَنْشَنْ كَلِي يُوْبِ شَبِلْ.

يَشِيلِ شَ دِ نُنْ مِشِ كَمَّ قِرْنِ مِشِ قُ نُنْ سَلْمَسَنَّ .  
 10 سَلَبَتِ شَ دِ نَدِي .

يَسْقِي شَ دِ نُنْ مِشِ كَمَّ مِشِ تَنَفِ سِنِنِ .  
 11 سَكْرِي، نَشَنَ كِلِي بِي شَبِلَّ، عَ نُنْ مِشِ مِشَحَنَ نُنْ سَلْمَسَنَّ .

12 يَشَنَ، نَشَنَ كِلِي عَسْفَدِ شَبِلَّ، عَ نُنْ مِشِ كَمَّ مِشِ قُ .

13 عِلَقَلَتِ، يُولِ، نُنْ سَمِي، نَشِي كِلِي عَدَنَكَمَّ شَبِلَّ، نُنْ مِشِ تَنَفِ سِنِنِ .

14 عَتِي نُنْ سَبَدِ، نَشِي كِلِي بَفَقِي شَبِلَّ، نُنْ مِشِ تَنَفِ سَلَقَرِ .

15 آ نَشِ يِ مِشِي مَلَنَ شُرْدَرَّ، شُرْ نَشَنَ فَرَمَ عَهَو . مِشِ نَشَ لُ مَنَ شِ

سَشَنَ . آ تَ حَمَ مَتَّ، آ نَشَ عَ رَكْرَسِ عَ سَرَشَدِي نُنْ، كُنْ لَوِ بَنَسِي مِشِي

مُ نُنْ حَمَ يِ م . 16 آ نَشِ يِ كُنْتَفِي شَلِ، عَلِيَسِرَّ، عَرِيَلِ، سَمِي، عَلِنَتَنَ،

يَرِبُ، عَلِنَتَنَ، نَنَ، سَكْرِي، نُنْ مَسَلَمَ . آ نَشِ كَرَمَشِ يِيرِبُ نُنْ عَلِنَتَنَ قَنَ شَبِلِ .

17 آ نَشِ عَ شِي كَسَقِي، مَنَفَّ عَدُ شِنِي . آ نَشِ عَ قَلَّ عَ بَّ عَ شَ عَدُ نُنْ عَ

نَفَشَكْرِنِي مِينَدِ عَ شَ مِشِ نَدِي سَ مِشِ يِ رَنَشِي نَمَ وِلْدِ وُنَ مَرَفِ عِلَلَلِ

شَ هَرْمَبَنَشِ كِي . 18 وُنَ مَرَفِ عَلَ نَشَ مِشِ مَلِ نَ قِ كِي، عَ قَ مَشَلِ

شَ دِ سَرِي شِي، نَشَنَ كِلِي لَوِ بَنَسِي م . شَشَلَمَ نُنْ عَ رَ . عَ نَشَ قَ، عَ نُنْ

عَ شَ دِي، نُنْ عَ شِنِي . عَ يَرِنَ نَلَنَشِ مِشِ قُ نُنْ سَلْمَسَنَّ . 19 شَسِي نُنْ

يَسِي، نَشَنَ كِلِي مَرَرِ بَنَسِي، نُنْ عَ شِنِي نُنْ عَ شَ دِي، عَ قَنَ نَشَ قَ . عَ لَنَ

مِشِّ مَشْحَنَ نَمَ . 20 عَ نَشَقْ هَرْمَبَنْشِ وَلَكَّ كَرِّ قَرْنُ نُنْ مَشْحَنَ نَ، عَلْ  
مَنْفَ دَوْدَ نُنْ بَشِ كُنْتِنِي نَ بَرَنْتَ تَنْفَ كِ نَشْ . نِي شَ لُ لُو بَنْسِي مِشِّي  
شَ يَامِرِ بِنَ مَ . عَ شِلِي بَرِنَ نَ سَبِشِ .

21 نَ تَمِي ، أُنَشَّ عَ قَلْ مِشِّ بَرِنَ بَ عَهْوَشُرِّ دَرِّ، مِشْ شَ سِنِي سَشْ،  
مِشْ شَ مِشْ مَفْرَمِشْ مَرِفِ عَلِّ بَ، عَلَكَّ مِشْ شَ عَ مَشْنَدِ عَ شَ مِشْ  
شَ بِبَاسِ سُونِي مِشْ تَنَ نُنْ مِشْ شَ دِي بَ . عَ شَ مِشْ هَرِفِ بَرِنَ كَنْتَ .  
22 آ يَافِشِ مَنْفَ مَشْرَنْدِ عَ شَ سَوْرِي شَ سَ مِشْ مَتِ عَلَكَّ عَ شَ مِشْ  
رَتَفَ مِشْ يَشِي مَ كَرِّشَنَ مَ . أُنَ بَرَعَ قَلْ مَنْفَ بَ، «مِشْ مَرِفِ عَلِّ  
مِشِّ عَ قَشْرِي مَ، كُنَّ عَ شَمَّ سَنْبَ رَمِشِ بَرِنَ مَ لَشَنَ عَ رِبْلَمَ .» 23 نَ نَ  
عَ نَشْ مِشْ نَشْ سِنِي سَشْ، مِشْ نَشْ مِشْ مَرِفِ عَلِّ مَشْنَدِ . عَ نَشْ نَ  
دَبَ سَشْ .

24 أُنَشْ مِشْ قُ نُنْ قَرْنِ سَفَنْدِ سَرَّشَدَبْ كُنْتِنِي يَ مَ . نِي قَنْدِشِ سِرِي،  
شَسِي، نُنْ عَ شِنِي قُ نُنْ . 25 أُنَشْ فَيْتِ، شِيمَ، نُنْ يَرَبَسِ مِشِّي عَ بَ،  
مَنْفَ، عَ شَ سَتِنِي، عَ شَ مَفْدِي، نُنْ عِسْرِي لِكِي لَشِي سَشِ مِشِّي رَ  
مِشْ مَرِفِ عَلِّ شَ هَرْمَبَنْشِ بَ . 26 أُنَشْنِ سَشِ عَ يَ رَنَ نَ يَ؛ فَيْتِ  
كَلِّ وُلْ قُ نُنْ قَرْنِ، كَلِّ كَرِّ، يَرَبَسِ فَيْتِ دَاشِ كَلِّ وُلْ سَشْنِ كَلِّ كَرِّ  
نَانَ، شِيمَ كَلِّ وُلْ سَشْنِ كَلِّ كَرِّ نَانَ، 27 ثَوْتِ شِيمَ دَاشِ مَشْحَنَ، لَشْنِ  
سِرِّ كَبِرِ كَلِّ شِيمَ دَاشِ وُلْ كَرْنِ لَمَ، نُنْ يَرَبَسِ قَرْنِ لَشْنِ يَلَنْشِ يَشِي رَ . نَ

سِرْفِ عَلِّ شِيمِ سِرِّ. 28 آ نَشَّ عَ قَلِّ عَ بَّ، «وَبَرَقِدْ وَبِنِي مَرِفِ عِلَّتَلَّ  
فِبِ رَ، وَتَنْ نِي نَاقِلِي بَرِن. وَبِرِنَ بَرَقِدِ سَرَشَّ حَنْفِشِ رَعِ بَّ. 29 وَ  
شَّ وَحَنْفِ سَ يِ بَرِنَ شَنْ مَ هَنْ وَشَّ سَ عَ دَتَفَّ سَرَشُدَبَّ كُنْتَفِي  
بَّ، لَوِ بَنِي مِشِي نُنَّ عِيسِرِيْلَ شَيْلَ كُنْتَفِي بَّ دَرِ سَلْمُ، عِلَّتَلَّ شَّ هَرْمَبَنْشِ  
شَّ نَاقِلِي رَفْتَمَ دَنْشَ.» 30 نَ نَ نَ كِ سَرَشُدَبِّي نُنَّ لَوِ بَنِي مِشِي نَشَّ شِيمَ،  
فِبِتَ، نُنَّ يَرَبَسِ مَنِيشِي سَتَ، عَ نَشَنَّ شَنْمَ دَرِ سَلْمُ مُشَ مَرِفِ عَلِّ شَّ بَنْشِ  
كِي.

31 مُشَ نَشَّ كِلِ عَهْوِ شُرِّ دَرِ سَقَقِ رَ دَرِ سَلْمُ، كِكِ سِنْفِ شِ قُ نُنَّ  
قِرِنَ نَدِ رَ. عَلِّ نَشَّ مُشَ رَتَفَّ مُشَ يَشِي مَ كَرِ شَنْ مَ. 32 مُشَ تَ  
سَ دَرِ سَلْمُ، مُشَ نَشَّ مُشَ مَلَبُ شِ سَشَنَّ. 33 عَ شِ نَانِ نَدِ، مُشَ نَشَّ  
شِيمَ، فِبِتَ، نُنَّ يَرَبَسِي مِشِي مِشِي عَلِّ شِ هَرْمَبَنْشِ كِي. مُشَ نَشَّ نَ سَ سَرَشُدَبَّ  
مَرِمَتِ، عَرِي شِ دِي رَ، قَنْشَسِ شِ دِ عَلِيْسِرِ، نُنَّ يَسُو شِ دِ يَسْبَدِ، نُنَّ  
بِنُو شِ دِ نُوْدِي يِ شَرِّ. عَ بَرِنَ قَنْدَشِ لَوِ بَنِي مِشِي نُنَّ. 34 عَ تَ قَ نَ  
بَرِنَ كُنْتَدِ نُنَّ عَ مَنِيدِ، عَ نَشَّ نَ شَسَبِ سَبَّ.

35 حَمَ نَشَنَّ كِلِ كُنْيِي ثَرَسِ بَشِ مَ، نِي نَشَّ سَرَشَّ فَنَ دَاشِ بَ عِيسِرِيْلَ  
مَرِفِ عَلِّ بَّ. نَ قَنْدِ تُوْرُقِ نُنَّ قِرِنَ نُنَّ عِيسِرِيْلَ بَنِي بَرِنَ بَّ، نُنَّ يَشِي  
كُنْتَفِي تَفَّ سَلْمَانِ نُنَّ سِنَنِ، يَشِي تَفَّ سَلْقِرِ نُنَّ سَلْقِرِ، نُنَّ سِكْتِ قِ نُنَّ

قَرْنِ. نَ قَدِّ يَبِّ شَقَرِ سَرَّش نَن عَ فَن دَاشِ. <sup>36</sup> عَ نَشَ مَنَّفَ شَ يَامَرِ  
سَ عَ رَسَمِي نَن عَ شَ فَنِي يِ رَ، نَشِي نَ نَا كَرِمَ، عَلَكُ عَ شَ عَسِرِ يَلَكِي  
مَلِ عَلِ شَ بَنَشِ تَدِ.

## 9

## سِ فَبَتِّ فِي دَشَقِ

1 نَ قِ يَرِنَ تَبَّ عَ رَ، كُنْتَفِي نَشَ قَ آيِرِ، عَ نَشَ عَ قَلِ آَبِ، عَ  
نَشَ، «عَ شَ عَ كَلَنَ عَ عَسِرِ يَلَكِي، سَرَّشُدِي، نُن لَوِ بَنَسِي مُ فَبَلَنَشِ سِ فَبَتِّ  
شَ نَامَنِي حَاشِي قَشِ رَ. عَ بَرِ بَرِ كَانَكِي، شَتَكِي، ثَرَسَكِي، بَسَكِي، عَمَنَكِي،  
مَوَبَكِي، مَسَرَكِي، نُن عَمَرَكِي شَ وَ لَكِي قَشِ رَ. <sup>2</sup> عَ بَرِنَ سِي شَ دِ فَنِي  
دَشَ، عَ مَن بَرِ عَ قَن قُتِ رَعِ شَ دِي بَ. عَ بَرُونِ مَ سِ سَنِينَشِ مَسَنَبِ  
سِ فَبَتِّ رَ. قَرِي نُن كُنْتَفِي نَن سِنَفِ نَ قِ رَقَلِ.»

3 آتُ نَ مَ، آَنَشَ آمَ دَنَمِي عَبُو، آَنَشَ آَشَنَسَشِ نُن دَشَبِ مَتَلِ، آَقِ  
دَشِ يَفَتِّ كِي. <sup>4</sup> مِشِ نَشِي قَدِّ عَلِ يَرَفَاشِي رَ، نِي يَرِنَ نَشَ قَ آيِرِنَ مِشِي  
شَ وَ لَكِي شَ قِ رَ. آَنَشَ لُ نَا هَن نَمَرِ سَرَّشِ تَمِي. <sup>5</sup> نَمَرِ سَرَّشِ تَمِي،  
آَنَشَ سَفَ، آَنَشَ آَشَنَبِ سَنَ، آَنَ آَبَلَشِ تَ آَمَرِفِ عَلَتَلِ بَ آَمَ دَنَمِ  
عَبُوشِي رَا مَ. <sup>6</sup> آَنَشَ عَ قَلِ، «آَمَرِفِ، آَبَرِ كُنْتَقَلِ، آَبَرِ يَافِ عَ شَنَ مَ،  
بِرِمَ مِشِ شَ يَنِي عَ مِيرِ بَرِ فَبِ هَنَ عَ بَرِ دَنَفِ عَ. <sup>7</sup> كَلَقِ مِشِ يَنِي شَ

تْمِي مَ، قَ دُش تَ رَا، مُش نَ نَ وَلِ كِي نَ قَرَا. نَ نَ عَ رَا، عَ بَرَّ مُش نَ  
 مُش شَ مَنَفِي نَ مُش شَ سَرَشِدِي حَشَنَكَتَا. عَ بَرَّ مُش لَ سِ فَبِي يِ  
 رَا، عَ شَ مُش قَشَ سَنَدَقَمَ رَا، عَ شَ مُش شَنَ، عَ شَ مُش هَرَفِ بَرِنَ  
 سُسُ. هَنَ تَ مُش نَ نَ كُنْتَقَلِ نَ كِي. 8 كُنَّ يَكْسِ، يِ وَشَتِ دِ كِي،  
 عَ تَنَ مُش مَرَفِ عَلَلِ بَرَّ هِنَ مُش رَا، عَ بَرَّ نَدِ رَكِسِ، عَ بَرَّ مُش رَسِ عَ  
 شَ يِرَ سَنِينَشِ، عَلَكُ مُش شَ لَمِنِي، مُش شَ هِيرَ نَدِ سَتَ مُش شَ كِنِي  
 كِي. 9 مُش نَ نَ كِنِي كِي، كُنَّ مُش مَرَفِ عَلَمَ مُش رِبَلَا. عَ نَشَ هِنَ  
 مُش رَ ثِرَسِ مَنَفِي يِ شَرَا. عَ نَشَ مُش رَكِسِ عَلَكُ مُش شَ مُش مَرَفِ  
 عَلَ شَ هَرَمَبَشِ تَ عَ نَ نَ دَنَشَ، مُش مَنَ شَ كَنَتَرِ سَتَ يَدِي بَشِ مَ  
 دَرِ سَلَمَ كِي.»

10 «يَكْسِ، مُش مَرَفِ عَلَا، مُش شَ مَنَسِ قَلَّ سَنَ؟ 11 مُش بَرَّ عَ شَ  
 سَرِي مَتَدَا، عَ سَرِي نَشَنَ سَ مُش يِ رَا، عَ شَ كِنِي دِ مَحْنَمِي سَابِي رَا، عَ  
 عَ قَلَّ نَا، وَقَمَ سَدِ بَشِ نَشَنَ مَ، وَلَنَ وَشَ دُش دَنَشَ، نَا كِي شَ يَنِي بَرَّ  
 فَبَ هَنَ عَ بَرَّ دَنَفِ عَ عَا. مَنَ بَرِنَ بَرَقِنَدِ يِرَ سَنِينَتَرَا. 12 وَنَشَ تَنَ وَشَ  
 دِي قَدِ نَا كِي مَ. وَ مَنَ نَشَ نَ دِ فَنِي قَنَ تَنَفِ وَشَ دِي بَا. وَ نَشَ سَاتَ  
 يِ تَنَفِ عَ بَا، وَ مَنَ نَشَ بَرَّ هَرَفِ قَشَ رَا. شَ وَ مَ بَرِنَ قِ حَاشِ مَوَلِي  
 قَشَ رَا، وَقَمَ نَ سَنَبَ سَتَدَا، وَ نَ بَشِ دَشَمِي دَنَمَ نَا، وَشَ دِي قَنَ قَمَ نَا

بَشِ سَتَدِ لَكِ رَ.»

13 «مُشْ مَرَفِ، عِ بَرِ مُشْ حَشَنَكْتَ مُشْ شِ يَنْبِي شِ قِ رَ، كُنْ نَ حَشَنَكْتَ مَ فَبِ عَلِّ مُشْ شِ يَنْبِ فَبَشِ لِكِ نَشْ. عِ بَرْتِنِ مُشْ رَكْسِدِ، مُشْ تَنِ نَشِي نَ بِي لِكِ. 14 مُنَسِ نَمَّعِ نِيدِ مُشْ مَنِ شِ فِيلِنِ عِ شِي مَتَدِ رَ، هَنِ مُشْ نِي سِ فَبِي شِ لُ يِرِ كِرِنِ؟ شِ نَ نَ عِ رَ، عِ قَمِ شِنْدِ مُشْ مَ هَنِ عِ مُشْ بَرِنِ هَلَكِ. مُشِ كِرِنِ مَ كِسِمِ. 15 عَسِرِيلِ مَرَفِ عَلْتَلِ، عِ بَرْتِنِ عِ شِ مُشْ رَكْسِ. مُشْ تَشِ عِ يِ تَدِ رَ، مُشْ تَنِ يَنْبِي، هَلِ مُشِ سَانِيَتَرِي مَ دَشَ عِ شِ تِ عِ يِ تَدِ رَ.»

## 10

### مِيقِ سِ فَبْتِ فِينِي رَ

1 عَنَبِ عَسِدِرْسِ تْ نُ وَقِ عَلِّ شِ بَشِ دَ رِ يَنْبِ شَقَرِ مَشْنَدِ رَ، عَسِرِيلِكِ فَبَبِ نَشِ قِ عِ سَيْتِ مَ، تَشِي، فِينِي، عِ نُنِ دَمِي. عِ قَنِ نَشِ وَ قُلِ لِكِ فِينِي رَ. 2 عَوَ، يَشِيلِ شِ دِ سَكْنِي، نَشِنِ كَلَشِ عَلِمِ بَنَسِي، عِ نَشِ عِ قَلِ عَنَبِ عَسِدِرْسِ بَ، «مُشْ بَرِ وُلِ كَبِ رَبِّ نَشِنِ مَ رَقَنِ مُشْ مَرَفِ عَلِّ مَ سِ فَبْتِ دِ فِينِي دَشَقِ رَ. كُنْ هَلِ وَنِ تَ بَرِنِ رَبِّ، عَلِّ تَنِ نَمِ وَنِ نَكْسِدِ. 3 وَنِ شِ سَاتِ تَنَفِ وَنِ مَرَفِ عَلِّ بَ مِيقِ سِ فَبْتِ فِينِي رَ، عَلِّ عِ تَنِ نُنِ عَلِّ يِرَفَاشِي وَ مَ عِ شِنِ مَ لِكِ نَشِ. وَنِ شِ عَلِّ شِ سَرِي رَبْتِ.»

4 يَنْدِ، عَ شْ مُشْ مَلِ، مُشْ شَشِلِ تَشِ عَ تَنْ نَنْ. مُشْ نَ عَ شَنْبِ رَ.  
عَ عَ سَنْبِ سْ، عَ قِ رَبِّ لَشْنِ لَمَ عَ شْ رَبَّ.»

5 نَ تَمِي عَنَبِ عِسْدِرِ سِ نَشْ سَرَّشُدَبْ كُنْتَفِي، لَوِ بَنْسِي مِشِي، نَنْ  
عِسْرِبَلَكِ بَرِنِ نَكَلِي نَ مِسِنِي رَ. عَ تْ فَّ عَ رَكَلَدِ، 6 عَنَبِ عِسْدِرِ سِ نَشْ  
كَلِي عَلِ شْ بَنْشِ نَادَرِ، عَ سَفِّ عَلِيَسْبِ شْ دِيَهَشَنْ شِنِي. عَ نَ نَ نَ نَ تَمِي  
نَشْ، عَ مِ سِسِ دَنْ، عَ مَ مِ مِ مِ حَمِ شْ وَلِ كَبِ شْ قِ رَ. 7 مِسِنِي  
نَشْ رَيْنِسِنِ يَدِي نُنْ دَرَسَلْمُ كِي، عَ مِشِ نَشْنِ بَرِنِ كَلِي كُنْيِي كِي، عَ شْ عَ  
مَلَنِ دَرَسَلْمُ. 8 كُنْتَفِي نُنْ قُرِي مَنِ نَشْ عَ قَلِ عَ مِشِ يَ نَشْنِ تَدِمَ نَ رَ  
بِيَنُ شِ سَشْنِ بَنْ، نَ كُنْيِي هَرَفِ بَرِنِ بَمَ نَ عَ يِ رَ، عَ مَنِ قِ كَرِ عِسْرِبَلَكِي  
يَ مَ نَشِي كَلَشِ كُنْيِي كِي.

9 شِ سَشْنِ كَلَشِ لَشِي نَشْ، يَدِي كِي نُنْ بَنِيمَنِي نَشْ عَ مَلَنِ دَرَسَلْمُ. نَ  
نَشْ سَ لَنْ كَكِ سَلْمَانِ شِ مَشْحَنِ نَدِمَ. حَمَ نُنْ تَشِ عَلِ شْ بَنْشِ دَ  
رَ. عَ بَرِنِ نُنْ سَرَّمِ نَ لَشِي نَتَّ تَنْفَشِ شْ قِ رَ، نُنْ تَنْ لَبَلِ قَنْ نُنْ نَ قَفِي.  
10 سَرَّشُدَبْ عِسْدِرِ سِ نَشْ كَلِي، عَ عَ مِسِنِ عَ بْ، «وَبَرِ وَلِ حَاشِ رَبِّ  
سِ فَبْتِ فَنِي دَشَقِ رَ. نَ بَرَقَنْدِ يَنْبِ شَنْفِ رَعِسْرِبَلِ بْ. 11 وَشْ وَشْ  
يَنْبِ مِسِنِ وَبِي مَرِفِ عَلْتَلِ بْ. وَ مَنِ شْ عَ سَفِّ رَبِّ. وَشْ فَبَلِنِ يِ  
سِ فَبْتِ مِشِي نُنْ عَ شْ فَنِي قَشِ رَ.»

12 حَمَّ بَرِنَ نَشَّ عَ يَابِ عِ شُيِّ عَتِّشِ رَا «عَوَّ، مُشَّ بَرِّ تَنَ نَ رَا، عَلَّ عَ عَ قَلَّشِ كِ نَشَّ. 13 كُنَّ حَمَّ فَبَّ، تَنَّ قَنَ نَ قَقِيَّ يِّ تَمِّي. وَنَ مَ نَمَّ يِّ قِيَّ يِّ عِيدِ تَنَدِ مَ. شِ كَرِنَ شَ نَ مَ عَ رَشِ قَرِنِ قِيَّ مَ يِّ كِ، بَرَمَ مِشِّ فِينَبِ بَرَّ يَنَبِ قِيَّ رَبِّ وَنَ يِّ مَ. 14 كُنْتَفِيَّ شِ لُ بِ حَمَّ شِلِّ رَا، لَشِيَّ بَرِنَ سِ فَبَّتْ دِ فَيِّ دُشِّشِ وَنَ مَ تَايِّ كِيَّ، عَ شِ قَ كَرِنَ كَرِنِ يِّ رَوَشَتِ مَ لَشَنَ تَفَشِ عَ بَ. تَايِّ تَا شِ قَرِيَّ نُنَّ كِيَتْسِيَّ شِ نِيَّ شِ قِيَّ مَتَّ هَنَ عَلَّ دِحَمَّ وَنَ مَ تَمِّي لَشَّ.»

15 عَسَلَّ شِ دِ يَتَنَ نُنَّ تِكَقَّ شِ دِ يَشِيَّ نَشَّ كَقُ مَسَلَّ نُنَّ سَبِيَّ لَوِ بَنِيَّ مِشِّ مَ، عَ فَبَنَسَنَ مَ تَنَ نَ شَشِلِّ رَا. 16 كُنَّ عَ بَوْرَ لَشِيَّ كَلِشِ كُنِّيَّ كِيَّ، نِيَّ لَشَّ تَنَ نَ نَتَّ تَفَشِ رَا. عَنَبِ عِسْدِرَ سِ سَرَّشَدَبِّ نَشَّ كُنْتَفِ كَرِنَ سَفَنَدِ شَبَلِّ كَرِنَ كَرِنَ بَرِنِ يِّ مَ. عَ نَشَّ نَ قِيَّ مَتَّ قَلَّ كِكِّ قِيَّ نَدَ، شِ سِنَفِ رَا. 17 كِكِّ سِنَفِ شِ سِنَفِ نَدِ رَا، عَ نَشَّ فَّ نَ شَمِّيَّ شِ قِيَّ يِّ عِيدِ لَشِيَّ فِنَ فَبِّيَّ دُشَّ.

18 عَ نَشَّ عَ لَ، سَرَّشَدَبِّيَّ قَنَ شِ دِ نَدِيَّ نُنَّ بَرَسِ فَبَّتْ فَيِّ دُشَّ، عَلَّ يَسُوَّشِ دِ نَدِيَّ، يَسَدَاكِّ شِ دِ، نُنَّ عَ شُنِيَّ، مَاسِيَّ، عَالِيَسِرَّ، يَرَبِّ، نُنَّ قَدَلِيَّ. 19 عَ نَشَّ لَآيِدِ تَفَّ عَ شِ عَ شِ فَيِّ بَجَنَ، عَ مَنَ شِ يَشِيَّ كُنْتَفِيَّ بَ سَرَّشِ رَعِ شِ يَنَبِ شِ قِيَّ رَا.

20 نِي شِلِي نَن يَ؛

فَتَقَّقِ عَمْرَ شَيْلٍ رَهْ شَنَن نُن سِبْدِي.

21 فَتَقَّقِ شَرَمَ شَيْلٍ رَهْ مَاسِي، عَلِي، سَمِي، يَشِيلِ، نُن يَسِي.

22 فَتَقَّقِ لُسْرَ شَيْلٍ رَهْ عَلِيُونِي، مَاسِي، سَمِيلِ، نَنْبِيلِ، يَسْبَدِ، ع نُن عَلَاسِ.

23 فَتَقَّقِ لُو بَنَسِي رَهْ يَسْبَدِ، سَمِي، كَلِي، نَشَن مَن شِلِ كَلِتَ، تَشِي، يَدِي،

نُن عَلِيسِرِ.

24 كَلَقِ يَتِي ي مَ؛ عَلِيسِبِ.

كَلَقِ عَلَ شَ هَرْمَبَشِ نَادَ مَكْتَمِي ي مَ؛ سَلْمُ، تَلْمُ، نُن عَرِ.

25 بَوْرَ عِسْرِيَلِكِي شِلِي نَن يَ لَشِي نَ مَوْلِ رَشِ؛

فَتَقَّقِ ثُرَسَ شَيْلٍ رَهْ رَمِي، يَسِي، مَلِكِي، مِيمَن، عَلِيسِرِ، مَلِكِي، نُن بَنِي.

26 فَتَقَّقِ عِلْمَ شَيْلٍ رَهْ مَتِي، سَكْرِي، يَشِيلِ، عِيدِ، يَرْمَتِ، نُن عَلِي.

27 فَتَقَّقِ سَتُ شَيْلٍ رَهْ عَلِيُونِي، عَلِيسِبِ، مَتِي، يَرْمَتِ، سَبْدِ، نُن عَسَسِ.

28 فَتَقَّقِ بَنِي شَيْلٍ رَهْ يَهَشَن، شَنَنِي، سَمِي، نُن عَتِي.

29 فَتَقَّقِ بَنَ شَيْلٍ رَهْ مَسَلْمَ، مَلِكُ، عَدِي، يَسْبُ، سِيلِ، نُن يَرْمَتِ.

30 فَتَقَّقِ مَوْبَ لَشَتِ شَيْلٍ رَهْ عَدَنَ، كَلَلِ، بَنِي، مَاسِي، مَتِي، بَسَلَلِ، بَنُو، نُن

مَنَسِ.

31 فَتَقَّقِ شَرَمَ شَيْلٍ رَهْ عَلِيسِرِ، يَسِي، مَلِكِي، سَمِي، سَمِينِ، 32 بَنِيمَن، مَلِكُ،

نُن سَمَرِي.

- 33 قَتَّقِ شُسْمَ شَيْلٍ رَهْ، مَتِّي، مَتَّ، سَبْدِ، عِلْقَلِتِ، يَرْمِي، مَنَسِ، نُنْ سَمِي.
- 34 قَتَّقِ بِنِ شَيْلٍ رَهْ، مَادِي، عَمْرَمَ، يُولِ، 35 بَنِي، بَدِي، كَلْهِي، 36 قَنِي،  
 مَرْمَتِ، عَلِيسِبُ، 37 مَتِّي، مَتِّي، نُنْ يَاسُ.
- 38 قَتَّقِ بِنُو شَيْلٍ رَهْ، سَمِي، 39 سَلِي، نَتْنِ، عَدِي، 40 مَكْنَدِي، سَسِي، سَرِي،  
 41 عَسْرَلِ، سَلِي، سَمْرِي، 42 سَلُ، عَمْرِي، نُنْ يَسُقُ.
- 43 قَتَّقِ نَبِ شَيْلٍ رَهْ، يَيْلِ، مَتِّي، سَبْدِ، سَبِنِ، يَدِ، يُولِ، نُنْ بَنِي.
- 44 يِ مَشِ بَرِنِ نُنْ بَرَسِ فَبَّتْ فَنِي دُشْ، نَدِ نُنْ بَرِ دِي بَرِ.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي، سُسُ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using  
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd